

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

<b>Versie-geschiedenis</b>		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.3.3	29-05-2020	Naar aanleiding van een klacht van de Zuid-Koreaanse autoriteit, is de instructie aangepast ten aanzien van uitvoeren van de DOM controle en is de status van "ineligible parts" in de instructie verduidelijkt.
1.3.4	01-01-2021	Zuid-Korea heeft de eisen met betrekking tot export van rundvlees verduidelijkt. Er is o.a. een lijst toegevoegd met verboden producten.
1.3.5	01-09-2021	Zuid-Korea heeft aangegeven dat het stukje over de 'ineligible parts' nog niet duidelijk was. Dit stukje is aangepast. Tevens is aangegeven dat voor retorted products er een aparte instructie RL-250 en bilateraal certificaat bestaat.

## 1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van vers rundvlees, vers varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen naar Zuid-Korea. Retorted producten (vleesconserven) vallen buiten de scope van dit bilateraal certificaat. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Korea, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van genoemde producten naar Zuid-Korea zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

## 2 WETTELIJKE BASIS

### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625

### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Korea en Nederland.

## 3 DEFINITIES

Onder "vrij van Aujeszky (boerderij)" wordt verstaan dat in het kader van de aangifteverplichting geen aangifte is gedaan gedurende de mestperiode.

Pork	fresh/chilled/frozen meat, meat byproducts or processed meat products, derived from domestic pigs
Meat byproducts	the cut other than carcass or boneless meat, such as intestine and head
Processed meat products	hams, sausages, bacons, dried meats, seasoned meats or other processed products made out of meat. Retorted products (vleesconserven) vallen hier buiten. Zie voor retorted products RL-250.
Export establishment	means slaughterhouse, cutting plant, processing plant or cold storage which produce, process, package or store pork, etc. to be exported to Korea

## 4 WERKWIJZE

Zuid-Korea verlangt bij iedere zending een duplicaat van het certificaat. In e-CertNL is het duplicaat gekoppeld en kan bij "aanvragen afgifte exportdocumenten" op dezelfde manier als het exportcertificaat worden aangevraagd. Het zijn dus niet 2 originelen, maar een origineel en een duplicaat. Het duplicaat moet voorzien worden van handtekening en naamstempel (dus niet tangen) van dezelfde veterinaire die ook het origineel tekent. Het duplicaat moet op blanco papier geprint worden en niet op waardepapier.

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

De partij moet bij verzending naar Zuid-Korea met speciale plombes worden verzegeld. Deze plombes zijn verkrijgbaar bij de lokale NVWA. Het nummer van de plombe wordt in het algemene deel van het certificaat vermeld bij 'seal number'. (dit is bij de invulling van het certificaat in e-CertNL onder "zegelnummer").

Tijdens het uitvoeren van DOM controle van een partij aangeboden voor export naar Zuid-Korea, dient altijd van elke productsoort minstens 1 doos geïnspecteerd te worden, met een minimum van 2 dozen per partij. Dit geldt ook voor proefzendingen.

#### **4.1 Vers varkensvlees en varkensvleesproducten**

De export van vers varkensvlees en varkensvleesproducten naar Zuid-Korea is alleen mogelijk als aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. Deze voorwaarden moeten voor een deel door de exporteur worden ingevuld. Slachterijen, uitsnijderijen en koel- en vrieshuizen, die vers varkensvlees en varkensvleesproducten bewerken en/of opslaan moeten door ondertekening van de voorwaarden (zie 4.1 en 4.3) aangeven dat ze aan de voorwaarden voor export naar Zuid-Korea voldoen. Bovendien moet de slachterij aan de NVWA aantonen op welke wijze invulling wordt gegeven aan de voorwaarden. Voor deze export wordt uitgegaan van bedrijven die deelnemen aan IKB. Wanneer dit niet het geval is, moet worden aangetoond dat minimaal dezelfde garanties kunnen worden geboden. Dat wil zeggen dat de desbetreffende bedrijven ten genoegen van de NVWA moeten aantonen, dat het verse vlees, de vleesproducten in ruimte en/of tijd volledig gescheiden van niet voor Zuid-Korea bestemd/geschikt vers vlees, vleesproducten wordt gewonnen, be-/verwerkt en/of opgeslagen.

##### **4.1.1 Toelating**

De procedure voor toelating van bedrijven voor export van vers varkensvlees en varkensvleesproducten naar Zuid-Korea is vastgesteld door de Zuid-Koreaanse autoriteiten. Voor informatie kunt u een mail sturen naar de postbus [export@nvwa.nl](mailto:export@nvwa.nl)

De lijst van bedrijven die door Zuid-Korea reeds toegelaten zijn, is opgenomen in het bedrijvenregistratiesysteem van de NVWA, module erkenningen, of is rechtstreeks opvraagbaar bij NVWA in Utrecht, O&O, team Import en Export.

##### **4.1.2 Kanalisatie en overige voorwaarden**

Zie hiervoor ook de instructie "(RE-37) Zuid Korea - Instructie toelating en controle van bedrijven betrokken bij de export van varkensvlees".

##### **4.1.3 Certificering**

De certificering van vers varkensvlees en varkensvleesproducten naar Zuid-Korea is toegestaan. Voor de export van vliegtuigmaaltijden met varkensvleesproducten moet voor het varkensvleesproduct ook dit bindende certificaat gebruikt worden. Het bedrijf dat de vliegtuigmaaltijden samenstelt en waarvan het EG-nummer op de verpakking komt te staan als zijnde het bedrijf dat de laatste handeling aan het te exporteren product heeft verricht, hoeft voor deze handeling van Zuid-Korea niet als vleesproductenbedrijf geregistreerd te zijn. Alle andere bedrijven in de keten, dus het slachthuis, de uitsnijderij, het vleesproductenbedrijf dat het vleesproduct bereidt en het koel- en vrieshuis waar de vliegtuigmaaltijden eventueel worden opgeslagen, moeten wel geregistreerd zijn voor de export naar Zuid-Korea en moeten ook op het certificaat vermeld worden.

- *Certificaat: zie bijlage 1*

Algemeen voor het invullen van het certificaat in e-CertNL:

- Export is alleen mogelijk door bedrijven die door Zuid-Korea zijn toegelaten. De lijst van toegelaten bedrijven is opgenomen in het bedrijvenregistratiesysteem van de NVWA.
- Bij Origine vlees moet het land ingevuld worden waar de dieren geslacht zijn.
- Bij Origine dier geboren moet het land worden ingevuld waar het dier geboren is.

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

- Bij Origine dier gemest moet het land ingevuld worden waar de dieren gemest zijn. (de dieren moeten de laatste 3 maanden voor slacht in Nederland hebben verbleven, dus het land van mesten moet Nederland zijn).
- Bij Origine product moet het land worden ingevuld waar de laatste handeling aan het product heeft plaatsgevonden.
- Alle slachthuizen, uitsnijderijen, vleesproductenbedrijven (indien nodig) en koel- en vrieshuizen waar het vlees(product) is bewerkt of opgeslagen moeten vermeld worden. Deze gegevens zijn ook nodig voor de controle van een aantal dierziekten.
- Slachtdata en dergelijke moeten ingevuld worden. Zuid-Korea wil dat de periode van slachten en produceren wordt ingevuld.

### **Toelichting bij het certificaat:**

#### Verklaring 1:

*Voorwaarden voor geboorte en opfok:*

*Het varkensvlees, etc. afkomstig is van varkens die geboren en gemest zijn in Nederland, of 3 maanden of meer vóór slacht gemest zijn in Nederland na invoer uit een land dat was toegestaan om varkensvlees naar Zuid-Korea te exporteren.*

De varkens moeten in iedere geval minstens 3 maanden voor slacht in Nederland zijn, ze moeten dus in Nederland geslacht worden. De varkens mogen alleen afkomstig zijn uit landen die door Zuid-Korea zijn goedgekeurd. Als de varkens zijn geboren in een ander land dan Nederland zal de belanghebbende moeten aantonen dat ze afkomstig zijn uit een door Zuid-Korea goedgekeurd land.

Voor deze verklaring moet de origine worden ingevuld dus waar de dieren geboren zijn en waar ze gemest zijn.

De landen die naar Zuid-Korea mogen exporteren zijn de volgende:

België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Hongarije, Ierland, Italië, Oostenrijk, Slowakije, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden en Zwitserland.

(en de derde landen: Australië, Canada, Chili, Mexico, Nieuw-Zeeland en USA)

#### Verklaring 2:

*Voorwaarden voor niet- uitbreken van ziekten in het land:*

(1) *In Nederland er geen uitbraak is geweest van mond- en klauwzeer gedurende het afgelopen jaar voorafgaande aan de export, vesiculaire stomatitis, blaasjesziekte en runderpest gedurende de afgelopen twee jaar voorafgaande aan de export en Afrikaanse varkenspest gedurende de afgelopen drie jaar voorafgaande aan de export. Daarnaast is er niet tegen de voorgaande ziekten gevaccineerd. Echter, in het geval de minister van Landbouw, Voedsel en Plattelandszaken van Korea erkent dat een efficiënt ruimingsbeleid wordt uitgevoerd voor de uitroeiing van een bepaalde ziekte, kan het nodig zijn dat de periode voor een hervatting van de export wordt ingekort in overeenstemming met de norm van de OIE.*

(2) *In Nederland er geen uitbraak is geweest van klassieke varkenspest (exclusief uitbraken bij wilde zwijnen) gedurende het afgelopen jaar voorafgaande aan de export of Nederland erkend is door de Koreaanse regering als ziekte vrij. Daarnaast is er niet tegen de voorgaande ziekte gevaccineerd. In geval van een uitbraak van klassieke varkenspest in Nederland, het varkensvlees, etc. afkomstig is uit de gebieden die door de Koreaanse regering als ziekte vrij zijn erkend.*

Bij deze verklaring moet gecontroleerd worden of Nederland vrij is van een aantal dierziekten.

E-CertNL controleert automatisch de dierziektessituatie van aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektessituatie [hier](#) te vinden.

Echter, in het geval dat de MAFRA erkent dat het efficiënte stamping-out beleid voor deze ziekten is geïmplementeerd in Nederland, dan kan deze termijn in overeenstemming met de OIE Terrestrial Animal Health Code worden ingekort.

Voor klassieke varkenspest geldt dat Zuid-Korea het land vrij kan verklaren.

#### Verklaring 3:

*Voorwaarden voor niet- uitbreken van ziekten op de mestbedrijven:*

*Op de bedrijven, waar de varkens die geslacht zijn voor export naar Korea zijn geboren en gemest, geen uitbraak is geweest van brucellosis gedurende de laatste drie jaar voorafgaand aan slachting, miltvuur gedurende de laatste twee jaar voorafgaand aan slachting en de ziekte van Aujeszky gedurende het*

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

laatste jaar voorafgaand aan de slachting. Bovendien zijn de varkensbedrijven niet gelegen in gebieden die onder specifiek dierziekte controle staan van de overheid van het exporterende land.

Bij deze verklaring moet gecontroleerd worden of de boerderijen waar de dieren van afkomstig zijn, vrij zijn van een aantal dierziekten. Het is hierbij nodig dat de origine van de dieren (geboren en gemest) wordt ingevuld.

Voor het eerste gedeelte van deze verklaring geldt dat e-CertNL automatisch de dierziektesituatie van aangifteplichtige dierziekten controleert. Mocht deze eis in e-CertNL op geel gaan, dan is deze verklaring af te geven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Als de dieren uit een ander land dan Nederland komen dan kan ook de OIE-site geraadpleegd worden: [http://www.oie.int/wahis\\_2/public/wahid.php/Countryinformation/Countryreports](http://www.oie.int/wahis_2/public/wahid.php/Countryinformation/Countryreports)

Indien er een uitbraak van een dierziekte is moet de belanghebbende kunnen aangeven van welke boerderijen de dieren afkomstig zijn zodat er aangetoond kan worden dat de dieren van een boerderij afkomstig zijn waar in de aangegeven periode de betreffende dierziekte niet is voorgekomen.

Als de dieren uit een ander land dan Nederland komen zal belanghebbende aan de hand van bijvoorbeeld invoerdocumenten moeten aantonen dat aan deze eis wordt voldaan.

Voor het tweede gedeelte geldt dat wanneer er een dierziekte-uitbraak op een boerderij is, de boerderij wordt geblokkeerd en geen dieren afgevoerd kunnen worden voor slacht. Dit gedeelte van de verklaring kan op basis van EU- en nationale regelgeving worden afgegeven.

#### Verklaring 4:

Voorwaarden voor het export bedrijf:

- (1) De exportbedrijven of het verwerkingsbedrijf zijn geregistreerd in overeenstemming met relevante regelgeving van het exportland. De overheid van het exportland informeert na inspectie van de exportbedrijven de Koreaanse overheid van gekwalificeerde exportinstellingen en de exportbedrijven zijn erkend door de Koreaanse regering door middel van een inspectie ter plaatse of andere manier van onderzoek.
- (2) Het exportbedrijf staat onder gezondheidstoezicht van de overheid van het exporterend land en er is geen enkel probleem als gevolg van de regelmatige inspectie van de overheid van het land van export.
- (3) Het exporterende bedrijf is niet gelegen in het gebied dat besmet is door de in punt 3 genoemde ziekten, en heeft op het moment dat het voor Korea produceerde geen dieren geslacht noch producten verwerkt die getransporteerd zijn door landen die geen *Artiodactyla* of producten naar Korea mogen exporteren.

De bedrijven moeten voor Zuid-Korea geregistreerd zijn. Belanghebbende moet daarom alle slachthuizen, uitsnijderijen en koel- en vrieshuizen opgeven. De lijst met geregistreerde bedrijven is te raadplegen op de website van de NVWA of in het bedrijvenregistratiesysteem van de NVWA.

- a) Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.
- b) Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.
- c) Bij deze verklaring moet gecontroleerd worden of de slachthuizen, uitsnijderijen en dergelijke in gebieden liggen die vrij zijn van een aantal dierziekten. Het is hierbij nodig dat de origine van het vlees wordt ingevuld.

E-CertNL controleert automatisch de dierziektesituatie van aangifteplichtige dierziekten. Mocht er een uitbraak zijn, dan gaat deze eis in e-CertNL op geel en is deze verklaring af te geven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Gecontroleerd moet worden of de slachthuizen, uitsnijderijen, vleesproductenbedrijven en koel- en vrieshuizen niet in een gebied liggen waar de dierziekte is uitgebroken.

Daarnaast moet ook worden voldaan aan de voorwaarden zoals beschreven in bijlage 1 van het actuele projectprotocol voor Zuid-Korea.

#### Verklaring 5:

Voorwaarden voor varkensvlees, etc.:

- (1) Het varkensvlees, etc. is afkomstig van gezonde varkens en is geschikt voor humane consumptie als resultaat van een ante- en post-mortem keuring in een exportbedrijf door een officiële dierenarts van de overheid van het exporterende land.
- (2) Voor het eetbare varkensvlees, etc. voor humane consumptie, is er geen probleem met betrekking tot *Trichinella spiralis*, *Cysticercus cellulosae* en *Echinococcus* spp..
- (3) Op het moment van slachten, uitsnijden, verwerken, verpakken en opslaan van varkensvlees, etc., worden op dezelfde plaats geen dieren geslacht en producten verwerkt die niet dezelfde of

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

*een betere veterinaire conditie hebben en het rauwe vlees bestemd voor de verwerking tot vleesproduct is rauw vlees dat naar Zuid-Korea geëxporteerd mag worden.*

- (4) *Het varkensvlees, etc. is in overeenstemming met de desbetreffende voorschriften van de Koreaanse overheid wat betreft residuen (antimicrobiële middelen, landbouwchemicaliën, hormonen, enz.), microben, bestraling, ionisatie en additieven (conserveermiddelen, vleesvermalers, etc.) die schadelijk zijn voor de volksgezondheid.*

*Het varkensvlees, etc. is op een manier behandeld dat besmetting met ziekteverwekkers van welke besmettelijke ziekte dan ook wordt voorkomen en slechts verpakkingsmateriaal dat hygiënisch en onschadelijk is voor de volksgezondheid is gebruikt voor het varkensvlees. Het gezondheidsmerk, dat het nummer van het exportbedrijf vermeldt, is aangebracht op het interne materiaal of de verpakking om te verifiëren dat het vlees is behandeld op een manier die niet schadelijk is voor de volksgezondheid en is vooraf gemeld aan de Koreaanse overheid.*

Verklaring 5(1) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5(2) kan na controle worden afgegeven. Ieder karkas voor Zuid-Korea moet worden gecontroleerd op *Trichinella spiralis*, *Cysticercus cellulosae* en *Echinococcus* spp.

In Nederland worden alle karkassen getest op trichinella en alleen karkassen die negatief getest zijn mogen gebruikt worden voor humane consumptie. Omdat de dieren in Nederland geslacht moeten zijn, kan dit deel van de verklaring worden afgegeven op basis van nationale regelgeving.

Verklaring 5(3) kan na controle worden afgegeven. Zuid-Korea eist dat de koelplaten die worden gebruikt tijdens het invriesproces uitsluitend worden gebruikt voor varkensvlees, varkensvleesproducten en darmen. Het is niet toegestaan dezelfde koelplaten te gebruiken voor materiaal afkomstig van runderen, ook niet als tussentijds reiniging en ontsmetting heeft plaatsgevonden.

Het verse vlees dat wordt gebruikt voor de productie van vleesproducten moet vers vlees zijn dat naar Zuid-Korea geëxporteerd mag worden. Dit vlees moet dus aan de eisen van Zuid-Korea voldoen en afkomstig zijn van slachthuizen en uitsnijderijen die geregistreerd zijn voor de export naar Zuid-Korea.

Verklaring 5(4) kan worden afgegeven op basis van Richtlijn 96/23/EG en het Nationaal Plan Residuen.

Zuid-Korea onderscheidt de "pathogenic bacteria" in 2 groepen:

- 1) *Salmonella*, *Staphylococcus aureus*, *Vibrio parahaemolyticus*, *Clostridium perfringens*, *Clostridium botulinum*, *Listeria monocytogenes* en *Escherichia coli* O157:H7.

Op grond van de Zuid-Koreaanse wetgeving behoeft het vlees niet te worden onderzocht op deze groep pathogenen, omdat deze ervan uitgaat dat het vlees niet rauw wordt gegeten, maar wordt verhit alvorens te worden geconsumeerd.

- 2) *Mycobacterium* spp., *Bacillus anthracis* en *Brucella suis*

Het varkensvlees, ook als dit dient als grondstof voor vleesproducten, mag niet besmet zijn met deze bacteriën.

Toelichting:

- Ten aanzien van Brucellose wordt ervan uitgegaan, dat de Nederlandse varkensstapel niet besmet is (*Brucella suis*) en dat er een screeningsprogramma is dat voldoende basis biedt om te verklaren dat *Brucella* in varkensvlees niet wordt gedetecteerd;
- Wat betreft *Bacillus anthracis* kan worden aangevoerd, dat bij de keuring wordt gelet op afwijkingen die kunnen duiden op miltvuur en dat bij verschijnselen daarvan microbiologisch onderzoek plaatsvindt. Op grond hiervan kan de verklaring ten aanzien van *Bacillus anthracis* worden afgegeven.
- Voor Tuberculose (wordt veroorzaakt door *Mycobacterium* spp.) ligt dit anders, aangezien er bij varkens sprake kan zijn van aviaire TBC. Bij de keuring kan macroscopisch worden vastgesteld, of lymfeklieren afwijkingen te zien geven. Indien dit het geval is, kan gekeken worden of er zich zuurvaste staven in het materiaal bevinden. Zo ja, dan dient het varken als besmet met aviaire TBC te worden beschouwd en komt het vlees van het desbetreffende dier niet in aanmerking voor export naar Zuid-Korea. Indien er geen macroscopische afwijkingen te zien zijn, wordt er voor de certificering van uitgegaan dat het desbetreffende varken vrij is van (aviaire) TBC.

Het laatste gedeelte van deze verklaring kan na controle worden afgegeven. De partij moet onder toezicht van de officiële dierenarts worden verzegeld. De gebruikte merken hoeven niet eerst naar Zuid-Korea gestuurd te worden.

## 4.2 Vers rundvlees

De export van vers rundvlees naar Zuid-Korea is toegestaan. Export van rundvlees naar Zuid-Korea betreft vlees en slachtafvallen van runderen die op het moment van slachten jonger zijn dan 30 maanden.

Uitgesloten voor export zijn (de zogenaamde 'ineligible parts'):

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

1. Hersenen, ogen, ruggenmerg, schedel(exclusief de onderkaak en kopvlees), wervelkolom (exclusief staartwervels, transversale uitsteeksels thoracale en lumbale wervels, vleugels van het sacrum), darm van duodenum tot rectum inclusief distale ileum en tonsillen. Het voor export aanbieden van producten die deze onderdelen bevatten is een ernstige overtreding van de bilaterale afspraak tussen Nederland en Zuid-Korea.
2. Separatorvlees.
3. Gemalen vlees (gehakt) en verwerkte vleesproducten (alle vleesproducten).
4. Producten vermeld in de lijst Verboden producten in *Bijlage 3*

#### 4.2.1 Overige voorwaarden

Zie hiervoor ook de instructie "(RE-41) Zuid Korea - Instructie toelating en controle van bedrijven betrokken bij de export van rundvlees".

#### 4.2.2 Certificering

- *Certificaat: zie bijlage 2*

Algemeen voor het invullen van het certificaat in e-CertNL:

- Export is alleen mogelijk door bedrijven die door Zuid-Korea zijn toegelaten. De lijst van toegelaten bedrijven is opgenomen in het bedrijvenregistratiesysteem van de NVWA. Voor de eisen voor toelating zie RE-41: "Zuid-Korea Toelating en toezicht bedrijven betrokken bij de export van rundvlees".
- Origine dier geboren = het land waar het dier geboren is = NL of de landen hieronder vermeld.
- Origine dier gemest = het land waar dier gemest is = NL of de landen hieronder vermeld.
- Origine vlees = het land waar het dier geslacht is = Nederland.
- Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaatsgevonden. Dit komt op het certificaat te staan bij Hoofdstuk I Origin = Nederland.
- Alle slachthuizen, uitsnijderijen en koel- en vrieshuizen waar het vlees is bewerkt of opgeslagen moeten vermeld worden.
- Slachtdata en dergelijke moeten ingevuld worden. Zuid-Korea wil dat de periode van slachten en produceren wordt ingevuld.
- Containernummer en zegelnummer vermelden is verplicht.
- Naam schip (vliegtuig), datum verschepen en haven vermelden is verplicht.

De dieren moeten geboren en getogen zijn in Nederland of afkomstig zijn van een van de landen van de landenlijst van "Zuid-Korea Rund" (Australië, Canada, Chili, Denemarken, Mexico, Nieuw-Zeeland, Uruguay en VS). Hierbij mag het bedrijf niet gebruik maken van de definitie van origine zoals bedoeld in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1825/2000.

#### **Toelichting bij het certificaat:**

##### Verklaring 1:

*The beef for export is derived from cattle born and raised in the Netherlands or derived from cattle born and raised in a country approved for export of beef to the Republic of Korea by the Korean authorities and legally imported to the Netherlands.*

De dieren moeten geboren en getogen zijn in Nederland of afkomstig zijn van een van de landen van de landenlijst van "Zuid-Korea Rund" (Australië, Canada, Chili, Denemarken, Mexico, Nieuw-Zeeland, Uruguay en VS).

Belanghebbende moet dit kunnen aantonen. Voor de duidelijkheid: de dieren mogen afkomstig zijn uit die landen. De dieren moeten in Nederland geslacht worden. Het vlees moet dus uit Nederland afkomstig zijn.

##### Verklaring 2:

*"Beef for export" includes all edible parts produced from cattle of less than 30 months at the time of slaughter. However, the following materials are excluded:*

- a. *Brains, eyes, spinal cord, skull (excluding mandible) and vertebral column (excluding vertebrae of the tail, transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae and wings of the sacrum), intestines from duodenum to rectum, including distal ileum, and tonsils of cattle of less than 30 months at the time of slaughter;*
- b. *All mechanically recovered meat (MRM) / mechanically separated meat (MSM) and advanced meat recovery products (AMR);*

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

*c. Ground meat and processed beef products.*

Elk bedrijf moet beschikken over geschreven procedures (protocol) waarmee ze borgen dat dieren geslacht voor Zuid-Korea jonger zijn dan 30 maanden. Belanghebbende moet op het moment van export kunnen aantonen dat het verse vlees afkomstig is van runderen jonger dan 30 maanden.

Voor deel a van deze verklaring dient te worden gecontroleerd dat de genoemde onderdelen niet voor export naar Zuid-Korea worden aangeboden. Voor tongen geldt dat alleen de zogenaamde 'long cut' wordt geaccepteerd. Het gaat dan om tongen waaraan geen tonsillen of delen van tonsillen nog aanwezig zijn.

Deel b van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Separatorvlees van runderen is verboden.

Voor deel c van deze verklaring dient te worden gecontroleerd dat er geen gemalen vlees en verwerkte vleesproducten voor export naar Zuid-Korea worden aangeboden.

Verklaring 3:

*The beef for export has been produced from cattle, that are not suspected or confirmed BSE cases, and do not descend from confirmed progenies or cohorts of BSE cases.*

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

*The beef for export is derived from cattle that were slaughtered in establishments which are approved by the Korean government.*

Alle bedrijven, slachthuis, uitsnijderij en koel- en vrieshuis, moeten geregistreerd zijn voor de export van rundvlees naar Zuid-Korea.

Verklaring 5:

*The beef for export is found to be suitable for human consumption after ante-mortem inspection conducted by the inspection officials of the Netherlands government and after post-mortem inspection conducted by the inspection officials of the Netherlands government or inspectors under control of such government inspection officials.*

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

*The beef for export has been derived from cattle that were not subjected to a stunning process prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity or to a pithing process.*

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 7:

*Establishments that produce beef for export to Korea have in place and operate proper sanitation control programs that include the determination of age, removal of ineligible parts as defined in article 2.a and 2.b of this health attestation, measures to prevent cross-contamination with the ineligible parts and identification of carcass and offal eligible for export.*

*In addition, the exporting country's government should approve such programs and audit these establishments at least once a year to verify their compliance with these programs.*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor bedrijven die zijn geregistreerd voor de export van rundvlees naar Zuid-Korea. Deze bedrijven dienen jaarlijks door de NWWA te worden ge-audit op het hebben van dergelijke geschreven procedures volgens de RE-41.

Verklaring 8:

*The beef for export is produced and handled in a manner which ensures that it does not contain and is not contaminated with ineligible parts as defined in article 2.a. and 2.b. of this health attestation.*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor bedrijven die zijn geregistreerd voor de export van rundvlees naar Zuid-Korea. Deze bedrijven dienen jaarlijks door de NWWA te worden ge-audit op het hebben van dergelijke geschreven procedures volgens de RE-41. Separatorvlees van runderen is verboden.

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

#### Verklaring 9:

*The age of the cattle for beef for export is verified to be less than 30 months through the exporting country's traceability system (including documentation) by the government inspection officials (veterinarians) or inspectors at slaughter.*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor bedrijven die zijn geregistreerd voor de export van rundvlees naar Zuid-Korea. Deze bedrijven dienen jaarlijks door de NVWA te worden ge-audit op het hebben van geschreven procedures volgens de instructie RE-41 waarmee ze borgen dat dieren geslacht voor Zuid-Korea jonger zijn dan 30 maanden. Onder documentatie valt ook digitale documentatie.

#### Verklaring 10:

*The export establishment establishes and operates its own monitoring plan in accordance with the EU regulations for residual substances notified by the Korean government including animal drugs, agricultural chemicals, heavy metals and other relevant substances, the plan complies with the Korean maximum residue limits for all notified substances and all relevant records are maintained for 2 years.*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor bedrijven die zijn geregistreerd voor de export van rundvlees naar Zuid-Korea. Deze bedrijven dienen jaarlijks door de NVWA te worden ge-audit op het hebben van geschreven procedures volgens de instructie RE-41.

Aangaande de residuen: Zuid-Korea wil een aantal residuen gecontroleerd hebben. Wat niet gedekt wordt door het NP zal door de bedrijven zelf onderzocht en opgenomen moeten worden in hun procedures (aanvullend residu-monitoringsplan).

#### Verklaring 11:

*The export establishment regularly performs microbiological monitoring for Salmonella, enterohemorrhagic Escherichia coli, Enterobacteriaceae and aerobic colony count and maintains its monitoring records for 2 years.*

*In addition, if test results exceed limits in accordance with the relevant EU regulations for Salmonella, Enterobacteriaceae & aerobic colony count and any positive results are observed for enterohemorrhagic Escherichia coli, appropriate actions are taken to improve such establishment's sanitary conditions and relevant records are maintained for 2 years.*

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving behalve aangaande enterohemorrhagic Escherichia coli (EHEC). Aangaande EHEC moet het bedrijf een monitoringsplan hebben zoals beschreven in de instructie RE-41.

De testresultaten moeten 2 jaar bewaard worden.

#### Verklaring 12:

*Prior to the loading of the beef, the Netherlands has been free from foot-and-mouth disease for the past 12 months, and has been free from rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and Rift Valley fever for the past 24 months; and vaccination has not been carried out against the aforementioned diseases.*

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Nederland moet op moment van export 12 maanden vrij zijn van mond-en-klauwzeer en 24 maanden van RP, CBPP, Lumpy skin disease en RVF. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. De genoemde dierziekten zijn aangifteplichtig. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Vaccinatie tegen genoemde dierziekten is in Nederland niet toegestaan.

#### Verklaring 13:

*Beef for export should be handled, packaged, stored and controlled in such a sanitary manner as to prevent contamination by communicable animal disease pathogens and pathogenic bacteria.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 14:

*Refrigerator or cold storage rooms on a vessel (aircraft) or container that transports the beef are sealed by using the seal of the Netherlands government or the Netherlands government-authorized seal. An official veterinarian of the Netherlands government has verified this and issue a health certificate.*



Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

De partij moet onder toezicht van de officiële dierenarts worden verzegeld.

#### **4.3 Sancties**

Bij het niet naleven van de in deze instructie genoemde voorwaarden zal het vlees (varkens of rund) niet voor de export naar Zuid-Korea in aanmerking komen. Bij herhaalde overtreding van de voorwaarden zal de exportregistratie Zuid Korea ingetrokken worden.

#### **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor de afgifte van het certificaat.

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVA O&O, Team Import en Export				

Bijlage 1: certificaat varkensvlees

FOR THE EXPORT OF PIG MEAT FROM THE NETHERLANDS TO THE REPUBLIC OF SOUTH-KOREA/  
VOOR DE EXPORT VAN VARKENSVLEES VAN NEDERLAND NAAR DE REPUBLIEK ZUID-KOREA

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Product no. / Product nr.	Product / Product	Species / Diersoort	Origin / Origine	Approval number / Erkenningsnummer

Product no. / Product nr.	HS-heading / GN-code	HS-description (HS-4) / GN-omschrijving (HS-4)	Packing / Verpakking	Total nett weight / Totaal netto gewicht	Total gross weight / Totaal bruto gewicht

Product no. / Product nr.	Slaughter date (starting and finishing date) / Slachtdatum (begin- en einddatum)	Production date (starting and finishing date)/ Productiedatum (begin- en einddatum)	Freeze date / Invriesdatum	Intended use / Gebruik	Storage / Bewaarwijze

Marks /  
Identificering :  
Container number /  
Containernummer :  
Seal number /  
Zegelnummer :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Product no. / Product no.	Approval no.* / Erkennings no.*	Name and address / Naam en adres

Product no. / Product no.	Additional approvals / Additionele erkenning	Approval no. / Erkenningsnummer	Name and address / Naam en adres
	SLAUGHTER HOUSE / SLACHTHUIS		
	CUTTING PLANT / UITSNIJDERIJ		
	PROCESSING PLANT / VERWERKINGSBEDRIJF		
	COLD STORE / KOEL-VRIESHUIS		

Name and address of the  
exporter /  
Naam en adres van de  
exporteur :  
Date of shipment on or about /  
Geplande datum van vertrek :  
Place of loading /  
Plaats van laden :  
Dispatched from /  
Plaats van vertrek :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Means of conveyance /  
Transportmiddel :  
Identification of the means of  
conveyance /  
Registratie transportmiddel :  
Transit country /  
Doorvoerland :

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Country of destination /  
Land van bestemming  
Point of entry /  
Punt van binnenkomst  
Name and address of the  
consignee /  
Naam en adres van de  
ontvanger

#### IV. HEALTH ATTESTATION / GEZONDHEIDSVERKLARING

I, the undersigned veterinary officer of the Government of the Netherlands, herewith declare that: /  
Ik ondergetekende, dierenarts in dienst van de Nederlandse overheid, verklaar hierbij dat:

1. Conditions for birth and raising / Voorwaarden voor geboorte en opfok:  
The pork, etc. has been derived from the pigs which were born and raised in the Netherlands, or were raised for 3 months or more before slaughtered in the Netherlands after imported from a country which was permitted to export pork to Korea./  
Het varkensvlees, etc. afkomstig is van varkens die geboren en gemest zijn in Nederland, of 3 maanden of meer vóór slacht gemest zijn in Nederland na invoer uit een land dat was toegestaan om varkensvlees naar Zuid-Korea te exporteren.
2. Conditions for non-outbreak of diseases in the country / Voorwaarden voor niet- uitbreken van ziekten in het land:
  - (1) In the Netherlands, there has been no outbreak of Foot and Mouth Disease during the past one year before the export, Vesicular Stomatitis, Swine Vesicular Disease and Rinderpest during the past two years before the export, and African Swine Fever during the past three years before the export. Besides, there has been no vaccination against the foregoing diseases. However, in case the Minister of Agriculture, Food and Rural affairs of Korea recognizes that an efficient stamping out policy is implemented for eradication of a certain disease, the period required for a resumption of the export can be shortened in accordance with the standard of OIE./  
In Nederland er geen uitbraak is geweest van mond- en klauwzeer gedurende het afgelopen jaar voorafgaande aan de export, vesiculaire stomatitis, blaasjesziekte en runderpest gedurende de afgelopen twee jaar voorafgaande aan de export en Afrikaanse varkenspest gedurende de afgelopen drie jaar voorafgaande aan de export. Daarnaast is er niet tegen de voorgaande ziekten gevaccineerd. Echter, in het geval de minister van Landbouw, Voedsel en Plattelandszaken van Korea erkent dat een efficiënt ruimingsbeleid wordt uitgevoerd voor de uitroeiing van een bepaalde ziekte, kan het nodig zijn dat de periode voor een hervatting van de export wordt ingekort in overeenstemming met de norm van de OIE.
  - (2) In the Netherlands, there has been no outbreak of Classical Swine Fever (excluding outbreaks in wild pigs) during the past one year before the export, or the Netherlands is recognized as disease free by the Korean government. Besides there has been no vaccination against the foregoing diseases. In case of an outbreak of Classical Swine Fever in the Netherlands, the pork, etc. has been originated from the areas that are recognized as disease free by the Korean government./  
In Nederland er geen uitbraak is geweest van klassieke varkenspest (exclusief uitbraken bij wilde zwijnen) gedurende het afgelopen jaar voorafgaande aan de export of Nederland erkend is door de Koreaanse regering als ziekte vrij. Daarnaast is er niet tegen de voorgaande ziekte gevaccineerd. In geval van een uitbraak van klassieke varkenspest in Nederland, het varkensvlees, etc. afkomstig is uit de gebieden die door de Koreaanse regering als ziekte vrij zijn erkend.
3. Conditions for non-outbreak of diseases in the farm / Voorwaarden voor niet- uitbreken van ziekten op de mestbedrijven:  
In the pig farms where the pigs to be slaughtered for the export to Korea were born and raised, there has been no outbreak of Brucellosis during the past three years before slaughtering, Anthrax during the past two years before slaughtering and Aujeszky's Disease during the past one year before the slaughtering. Besides, the pig farms are not located at the areas which are under a special animal disease control by the government of the exporting country.  
Op de bedrijven, waar de varkens die geslacht zijn voor export naar Korea zijn geboren en gemest, geen uitbraak is geweest van brucellosis gedurende de laatste drie jaar voorafgaand aan slachting, miltvuur gedurende de laatste twee jaar voorafgaand aan slachting en de ziekte van Aujeszky gedurende het laatste jaar voorafgaand aan de slachting. Bovendien zijn de varkensbedrijven niet gelegen in gebieden die onder specifiek dierziekte controle staan van de overheid van het exporterende land.

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

4. Conditions for the export establishment / Voorwaarden voor het export bedrijf:

- (1) The export establishment or manufacturing facility are registered in accordance with relevant regulations of the exporting country. The government of the exporting country informs the Korean government of qualified export establishments after inspecting the export establishments, and the export establishments are approved by the Korean government through a site inspection or the other way of examination./  
De exportbedrijven of het verwerkingsbedrijf zijn geregistreerd in overeenstemming met relevante regelgeving van het exportland. De overheid van het exportland informeert na inspectie van de exportbedrijven de Koreaanse overheid van gekwalificeerde exportinstellingen en de exportbedrijven zijn erkend door de Koreaanse regering door middel van een inspectie ter plaatse of andere manier van onderzoek.
- (2) The export establishment is under a sanitary supervision of the government of the exporting country, and there is not any problem as a result of regular inspection of the government of the exporting country./  
Het exportbedrijf staat onder gezondheidstoezicht van de overheid van het exporterend land en er is geen enkel probleem als gevolg van de regelmatige inspectie van de overheid van het land van export.
- (3) The export establishment is not located in the area infected from the diseases mentioned in Article 3, and has not handled animals nor products transported via the countries which are not allowed to export Artiodactyla animals or the products to Korea at the time when the export establishment is producing products destined to export to Korea./  
Het exporterende bedrijf is niet gelegen in het gebied dat besmet is door de in punt 3 genoemde ziekten, en heeft op het moment dat het voor Korea produceerde geen dieren geslacht noch producten verwerkt die getransporteerd zijn door landen die geen Artiodactyla of producten naar Korea mogen exporteren.

5. Conditions for pork, etc./ Voorwaarden voor varkensvlees, etc.:

- (1) The pork, etc. has been derived from healthy pigs and found suitable for human consumption as a result of ante-mortem and post-mortem inspection by an official veterinarian of the government of the exporting country at the export establishment./  
Het varkensvlees, etc. is afkomstig van gezonde varkens en is geschikt voor humane consumptie als resultaat van een ante- en post-mortem keuring in een exportbedrijf door een officiële dierenarts van de overheid van het exporterende land.
- (2) For the edible pork, etc. for human consumption, there has been no problem in inspection for *Trichinella spiralis*, *Cystocercus cellulosae* and *Echinococcus* spp../  
Voor het eetbare varkensvlees, etc. voor humane consumptie, is er geen probleem met betrekking tot *Trichinella spiralis*, *Cysticercus cellulosae* en *Echinococcus* spp..
- (3) At the time when there is slaughtering, cutting, processing, packaging and storage for production of pork, etc., animals and the products which are not at the equal or better veterinary condition are not handled together at the same place, and the raw meat for processed meat products is only raw meat which is permitted to export into Korea./  
Op het moment van slachten, uitsnijden, verwerken, verpakken en opslaan van varkensvlees, etc., worden op dezelfde plaats geen dieren geslacht en producten verwerkt die niet dezelfde of een betere veterinaire conditie hebben en het rauwe vlees bestemd voor de verwerking tot vleesproduct is rauw vlees dat naar Zuid-Korea geëxporteerd mag worden.
- (4) The pork, etc. has been in accordance with relevant regulations of the Korean government on residues (antimicrobial agents, agricultural chemicals, hormones, etc.), microbes, irradiation, ionization and food additives (preservatives, meat tenderizers, etc.) which could be harmful to public health.  
The pork, etc. has been treated by a method to prevent contamination of pathogenic organisms of any contagious diseases, and only the packaging materials which are hygienic and harmless to human body have been used for the pork, etc.. The health mark also bearing the number of the export establishment is marked on internal materials or package, verifying the meat has been treated in a manner not harmful to public health and has to be notified to Korean government in advance. /  
Het varkensvlees, etc. is in overeenstemming met de desbetreffende voorschriften van de Koreaanse overheid wat betreft residuen (antimicrobiële middelen, landbouwchemicaliën,

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

hormonen, enz.), microben, bestraling, ionisatie en additieven (conserveermiddelen, vleesvermalers, etc.) die schadelijk zijn voor de volksgezondheid. Het varkensvlees, etc. is op een manier behandeld dat besmetting met ziekteverwekkers van welke besmettelijke ziekte dan ook wordt voorkomen en slechts verpakkingsmateriaal dat hygiënisch en onschadelijk is voor de volksgezondheid is gebruikt voor het varkensvlees. Het gezondheidsmerk, dat het nummer van het exportbedrijf vermeldt, is aangebracht op het interne materiaal of de verpakking om te verifiëren dat het vlees is behandeld op een manier die niet schadelijk is voor de volksgezondheid en is vooraf gemeld aan de Koreaanse overheid.

\* final cutting plant/processing plant/\* laatste uitsnijderij/verwerkingsbedrijf

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVA O&O, Team Import en Export				

Bijlage 2: certificaat vers rundvlees

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF BEEF FROM THE NETHERLANDS TO THE REPUBLIC OF SOUTH-KOREA

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Product no.	Product	Species	Origin	Approval number

Product no.	HS-heading	HS-description (HS-4)	Packing (number and type)	Total nett weight	Total gross weight

Product no.	Slaughter date (starting and finishing date)	Production date (starting and finishing date)	Freeze date	Intended use	Storage

Marks :  
 Container number :  
 Seal number :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no.*	Name and Address*

Product no.	Approval no.	Approval no.	Name and Address
	SLAUGHTER HOUSE		
	CUTTING PLANT		
	COLD STORE		

Name and address of the exporter :  
 Date of shipment on or about :  
 Place of loading :  
 Dispatched from :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :  
 Identification of the means of conveyance :  
 Transit country :  
 Country of destination :  
 Point of entry :  
 Name and address of the consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned veterinary officer of the Government of the Netherlands herewith declare that:

- The beef for export is derived from cattle born and raised in the Netherlands or derived from cattle born and raised in a country approved for export of beef to the Republic of Korea by the Korean authorities and legally imported to the Netherlands.
- "Beef for export" includes all edible parts produced from cattle of less than 30 months at the time of slaughter. However, the following materials are excluded:

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

- a. Brains, eyes, spinal cord, skull (excluding mandible) and vertebral column (excluding vertebrae of the tail, transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae and wings of the sacrum), intestines from duodenum to rectum, including distal ileum, and tonsils of cattle of less than 30 months at the time of slaughter;
  - b. All mechanically recovered meat (MRM) / mechanically separated meat (MSM) and advanced meat recovery products (AMR);
  - c. Ground meat and processed beef products.
3. The beef for export has been produced from cattle, that are not suspected or confirmed BSE cases, and do not descend from confirmed progenies or cohorts of BSE cases.
  4. The beef for export is derived from cattle that were slaughtered in establishments which are approved by the Korean government.
  5. The beef for export is found to be suitable for human consumption after ante-mortem inspection conducted by the inspection officials of the Netherlands government and after post-mortem inspection conducted by the inspection officials of the Netherlands government or inspectors under control of such government inspection officials.
  6. The beef for export has been derived from cattle that were not subjected to a stunning process prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity or to a pithing process.
  7. Establishments that produce beef for export to Korea have in place and operate proper sanitation control programs that include the determination of age, removal of ineligible parts as defined in article 2.a and 2.b of this health attestation, measures to prevent cross-contamination with the ineligible parts and identification of carcass and offal eligible for export.  
In addition, the exporting country's government should approve such programs and audit these establishments at least once a year to verify their compliance with these programs.
  8. The beef for export is produced and handled in a manner which ensures that it does not contain and is not contaminated with ineligible parts as defined in article 2.a. and 2.b. of this health attestation.
  9. The age of the cattle for beef for export is verified to be less than 30 months through the exporting country's traceability system (including documentation) by the government inspection officials (veterinarians) or inspectors at slaughter.
  10. The export establishment establishes and operates its own monitoring plan in accordance with the EU regulations for residual substances notified by the Korean government including animal drugs, agricultural chemicals, heavy metals and other relevant substances, the plan complies with the Korean maximum residue limits for all notified substances and all relevant records are maintained for 2 years.
  11. The export establishment regularly performs microbiological monitoring for Salmonella, enterohemorrhagic Escherichia coli, Enterobacteriaceae and aerobic colony count and maintains its monitoring records for 2 years.  
In addition, if test results exceed limits in accordance with the relevant EU regulations for Salmonella, Enterobacteriaceae & aerobic colony count and any positive results are observed for enterohemorrhagic Escherichia coli, appropriate actions are taken to improve such establishment's sanitary conditions and relevant records are maintained for 2 years.
  12. Prior to the loading of the beef, the Netherlands has been free from foot-and-mouth disease for the past 12 months, and has been free from rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and Rift Valley fever for the past 24 months; and vaccination has not been carried out against the aforementioned diseases.
  13. Beef for export should be handled, packaged, stored and controlled in such a sanitary manner as to prevent contamination by communicable animal disease pathogens and pathogenic bacteria.
  14. Refrigerator or cold storage rooms on a vessel (aircraft) or container that transports the beef are sealed by using the seal of the Netherlands government or the Netherlands government-authorized seal. An official veterinarian of the Netherlands government has verified this and issue a health certificate.

\* final cutting plant

Land, product:	<b>Zuid-Korea, rundvlees, varkensvlees, varkensvleesproducten en varkensdarmen</b>				
Code:	<b>RL-103</b>	Versie:	1.3.5	Datum:	01 september 2021
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

*Bijlage 3: Lijst met producten die verboden zijn voor import in Zuid-Korea*

Betreft zowel kalfsvlees als rundvlees

Bone in carcass	Carcass
	Carcass half
Bone in hindquarter	Hindquarter
	Hindquarter
	Hindquarter with flank
Bone in leg	Leg double
	Leg single
	Leg single without shank
Bone-in loin	Loin double with tenderloin
	Loin double without butt tenderloin
	Loin double without tenderloin
	Loin single with tenderloin
	Loin single without butt tenderloin
	Loin single
	T-bone
Bone in forequarter	Forequarter with flank
	Forequarter without flank
	Forequarter without without flank and brisket
	Neck double
	Neck single
Bones	Neck and rib bones
	Neck and rib bones, cut
	Heel bones
Byproducts	Brains
	Tripe scolded
	Feet scolded
	Head boneless scolded
	Heads
	Intestines